



¿En qué consiste nuestro progreso y nuestra perfección? En hacer bien nuestras acciones ordinarias. ¿A qué le llaman acciones nuestras? A las que son propias de nuestro estado, de nuestra vocación, de nuestro trabajo. ¿A qué le llaman acciones ordinarias? A las más ordinarias, las más comunes, las diarias. ¿Qué quiere decir hacer bien nuestras acciones ordinarias?

1. Hacerlas con exactitud, sin dejarlas de lado, sin limitarlas, dejarlas para después.
2. hacerlas con fervor... corde magno et animo volenti;
3. con perseverancia, preciosa cualidad. y ¡Adelante! (N. 65)



# NEF

NOUVELLES EN FAMILLE  
NOTICIAS EN FAMILIA  
NOTIZIE IN FAMIGLIA  
FAMILY NEWS

año 112  
10a serie, n. 99  
14 de Diciembre  
de 2014

Boletín informativo de la Congregación  
del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

## LA PALABRA DEL SUPERIOR GENERAL

### Jesús, el Hijo predilecto y el enviado del Padre

#### En este número

- Página 4 • † P. Luis Oteiza Izaguirre
- Página 5 • † P. Joseph Saint-Pé
- Página 6 • † H. Pedro W. Merlo
- Página 8 • Comunidad más allá de los límites nacionales
- Página 12 • Navidad, momento de re-significación
- Página 15 • Avisos del Consejo General
- Página 16 • Vuelta al mundo betharramita
- Página 18 • Los once vicariatos (11)
- Página 23 • Aniversarios
- Página 24 • Escuchando a San Miguel...

Cuando San Miguel Garicoits nos habla de Jesús, nos presenta una persona viva, dinámica, movida por un "impulso generoso" que la lleva siempre adelante. Siempre "en salida" diría el Papa Francisco. Este Jesús siempre en movilidad que nos presenta San Miguel Garicoits no es una ingenuidad. Es el fruto de mucha oración y contemplación de la persona de Jesús en el Evangelio. Esa movilidad es una de las características de la encarnación. Y la encarnación es movilizarse, pasar de una situación ("posición"), "su condición divina... su categoría de Dios", a otra, "la condición de esclavo, pasando por uno de tantos":

*Al entrar en el mundo... ¡Aquí estoy, vengo para cumplir tu voluntad, Dios mío!... Comenzó su carrera... (Manifiesto) El Niño-Dios nos traza el camino, se lanza, corre, va siempre adelante... (DS. 107). Jesús es como el sol que cada mañana sale como un esposo de su alcoba, contento como un héroe a recorrer su camino (Sal. 18; DS. 42). ¡Qué salto! Del seno del Padre al de María y de este a un pesebre! (DS. 43). El impulso generoso del Corazón de Jesús, el Verbo encarnado... (RdV. 2).*

El Jesús que nos transmite San Miguel Garicoits está casi siempre en movimiento. Es un Jesús misionero que sale de la morada gloriosa de la Trinidad para hacerse hombre, pudiendo así acercarse a todos los hombres heridos por la vida, sobre todo por las relaciones humanas, de las que él mismo será víctima. Es el espectáculo admirable de la encarnación.

En el Evangelio de Juan, Jesús se presenta a sí mismo como el Hijo predilecto y el enviado (misionero) del Padre. *Y la Palabra se hizo carne y habitó entre nosotros. Y nosotros hemos visto su gloria, la gloria que recibe del Padre como Hijo único, lleno de gracia y de verdad.* (Jn.1, 14). *Nadie ha visto jamás a Dios; el que lo ha revelado es el Hijo único, que está en el seno del Padre* (Jn. 1, 18). *Dios amó tanto al mundo, que entregó a su Hijo único para que todo el que cree en él no muera, sino que tenga Vida eterna. Porque Dios no envió a su Hijo para juzgar al mundo, sino para que el mundo se salve por él* (Jn. 3, 16-17). En el en-

frentamiento verbal entre Jesús y los Judíos en los capítulos 5, 6, 7, 9, 11, Jesús utiliza permanentemente la expresión *"el que me envió"*, con quien se siente vitalmente unido, que lo acompaña y no lo deja nunca solo y cuya misión trata de llevar adelante.

En los sinópticos es admirable ver a Jesús constantemente en movimiento: Antes de nacer es llevado en el seno de María al encuentro de Isabel y su presencia salvadora produce el fruto de la alegría en Juan Bautista, en el seno de Isabel. Jesús misionero desde el seno de María. También lo llevará en su seno de Nazaret a Belén. Como niño, Jesús es llevado al templo, a Egipto, a Nazaret, como peregrino a Jerusalén, donde se mostrará libre para cumplir la misión del Padre.

Los sinópticos lo presentan también como un maestro itinerante que recorre los pueblos y las aldeas anunciando el evangelio del reino. Es un Maestro que camina delante y a quien siguen discípulos y discípulas: *"¡Retírate, ve detrás de mí...!"* (Mc. 8, 33). Seguir a Jesús es poner los



14	Buon compleanno	F. Fiorenzo Trivelli
15	Happy birthday 30 años de sacerdocio	Fr. George Varghese Korandakkatte P. Carlos Escurra
16	Happy birthday	Fr. Albert Sa-at Prathansantihong
17	Buon compleanno	P. Giuseppe Lietti
18	Buon compleanno	P. Giulio Forloni
20	50 anos de sacerdocio 45 años de sacerdocio	P. Antonio Scarpa P. Paulo Vital Campos P. Bruno Ierullo
24	Happy birthday 65 años de profesión	Br. Gerard Sutherland P. José Rovegno
25	Feliz cumpleaños	P. Francisco Daleoso
27	Buon compleanno Happy birthday	P. Alessandro Paniga Fr. Chan John Kunu
28	Feliz cumpleaños Happy birthday	P. José Miguel Larrosa P. Hiran Thomas Klinbuakaew
29	Happy birthday	Fr. David Pitak Bi-Thu
30	30 ans de sacerdoce	P. Patrick Moulié
31	Joyeux anniversaire	P. Théophile Dégni N'Guessan
1	Happy birthday 15 años de profesión	Fr. Valan Peter Kanagaraj Fr. Peter Nonthaphat Mayoe Ho. Daniel Pavon
3	Feliz cumpleaños	P. Sergio Gouarnalusse
7	Feliz cumpleaños	Ho. Jesús Cano
8	Feliz cumpleaños	Ho. Teodoro Miguel
10	Happy birthday	Fr. Yesudas Kuttappassery
11	Buon compleanno	P. Alessandro Locatelli
13	Buon compleanno	F. Angelo Sala

DICIEMBRE

ENERO 2015

sión en común con el proyecto de la Congregación: **opción preferencial por los pobres**; ver el rostro de Jesús en el pobre y servirlo con cuidados y amor. Por medio de la fundación SMART y las Casas de Acogida para Niños, transmitimos este mensaje a la sociedad. Además en nuestro apostolado ponemos un acento especial en las familias a través de programas de renovación y de formación en la fe. Un ejemplo de este ministerio es el impulso dado a la asociación de laicos en nuestros centros pastorales. Finalmente otra prioridad es la de estar en sintonía con la misión de la Iglesia y de la Congregación? Tratamos de abrirnos a esos lugares de misión en la India y en el extranjero para los que otros no están disponibles fortaleciendo con nuestro servicio la Iglesia y la sociedad. Nuestros lugares de misión en la India son un ejemplo concreto de la opción por aventurarnos en acciones pioneras en la sociedad. Nuestros hermanos trabajan no sólo en la India, sino también en Inglaterra y en Francia y son testigos de esta opción misionera.

Nuestra presencia en varios centros de misión e instituciones es una respuesta a las necesidades de la India de hoy para dialogar con personas de diferentes culturas, razas y religión. Por medio de nuestra página de Internet y nuestro boletín SMILE, dimos algunos pasos para dar a conocer nuestra conciencia misionera a personas y religiosos de nuestra sociedad. En este proceso de transición, agradecemos muchas manos invisibles y corazones generosos que nos acompañan y nos sostienen con fidelidad. Recordamos

con gratitud los Vicariatos de Inglaterra y de Tailandia por su fuerte apoyo y su colaboración y a todos los miembros de la familia bethrramita. Siguiendo el espíritu del Papa Francisco, estamos llamados a mirar al mundo con los ojos de Jesús, a amarlos con el corazón de Jesús, a servirlos con las manos de Jesús y a ser instrumentos humildes de Dios para DESPERTAR EL MUNDO. "Adelante siempre" en los pasos de San Miguel.

pies en las huellas que va dejando en el camino. Juan dirá que Jesús es el camino. Lucas dice que *"cuando estaba por cumplirse el tiempo de su elevación al cielo, Jesús se encaminó decididamente (endureciendo el rostro) hacia Jerusalén"* (Lc. 9, 51). Sube a la montaña para transfigurarse. Sube a la barca para hablarle mejor a la gente o para pasar a la otra orilla del lago...

Este dinamismo e itinerancia se puede contemplar también en las parábolas: El sembrador sale a sembrar... El dueño de la viña sale a diferentes horas del día a buscar jornaleros... El buen samaritano pasa y se acerca al hombre medio muerto que bajaba de Jerusalén a Jericó... El pastor va a buscar a la oveja perdida hasta encontrarla... La mujer que perdió una dracma... barre la casa y busca con cuidado hasta encontrarla. El padre bueno corre a encontrar al hijo pródigo para abrazarlo y besarlo y sale de la fiesta a rogar al hijo mayor para que entre... El hombre que encuentra el tesoro o la perla va y vende todo lo que tenía para comprarlos...

Juan lo presenta sentado junto al pozo de Jacob, a mediodía, cansado del camino. Aparece sentado en la última cena, cuando es invitado a comer a casa de Simón el fariseo, con publicanos y pecadores, en Betania con Marta y María, cuando enseña el Sermón de la montaña.

La pasión es el primer viacrucis: Deja el cenáculo para ir a rezar a Getsemaní. Allí es arrestado y llevado a casa de Caifás, de allí a casa de Pilato, a casa de Herodes, de nuevo a casa de Pilato, de donde los judíos lo conducen al Gólgota, llevando su cruz, en la que será clavado y levantado.

El Jesús itinerante y misionero del evangelio es *"Jesús anonadado y obediente"* que no se detiene hasta que todo esté

consumado, hasta que sea levantado en alto, clavado en la cruz.

Pero, también lo contemplamos misionero en la resurrección, sale al encuentro de los suyos: de María, de las mujeres, de los apóstoles al cenáculo, en el lago de Galilea cuando van a pescar, caminando con los dos discípulos de Emaús. Hasta que sube al cielo.

Al contemplar a Jesús con este dinamismo itinerante y misionero, admiro su soltura, su obediencia, su libertad interior y exterior para responder *"a lo único necesario"*: complacer en todo al Padre, que tanto lo ama y que está preocupado por la felicidad de todos los hombres. Ese es *"el secreto resorte"* que lo impulsa a ir siempre adelante: la voluntad amorosa del Padre.

Detenerse sería la tentación de pensar en sí mismo en vez de vivir para agradar al Padre y servir a los hombres. Las tentaciones son precisamente la propuesta de una solución rápida que le da una gratificación aparente, pero que le quita esa soltura, esa libertad, esa alegría, esa movilidad, esa itinerancia, esa misionariedad que le permite encontrar la voluntad amorosa del Padre en situaciones siempre nuevas y a veces sorprendentes. Por la mañana, antes que amaneciera, Jesús se levantó, salió y fue a un lugar desierto; allí estuvo orando. Simón salió a buscarlo con sus compañeros, y cuando lo encontraron, le dijeron: *"Todos te andan buscando"*. El les respondió: *"Vayamos a otra parte, a predicar también en las poblaciones vecinas, porque para eso he salido"*. Y fue predicando en las sinagogas de toda la Galilea y expulsando demonios. (Mc. 1, 35-39)

Gaspar Fernández Pérez, scj  
Superior General

### Padre Luis Oteiza Izaguirre scj

Azcoitia (España), 25 de Enero de 1930 - Mendelu (España), 30 de Noviembre de 2014

El P. Luis Oteiza nació el 25 de enero de 1930, en Azcoitia (Provincia de Guipúzcoa, en España).

Hizo una parte de sus estudios en Mendelu. Muy joven, fue a Baralin donde nos conocimos y nos hicimos amigos por un tiempo. Yo sabía que se interesaba también por nosotros, los ex de Bel Sito. Hizo el noviciado en 1947, el año de la canonización de S. Miguel Garicoits: para alegría del P. Buzzy, éramos 20 novicios. Hizo su primera profesión a los 18 años, en Balarin... después se fue a Bel Sito en el momento en que se fundaba, en 1948. Fue ordenado en la catedral de Burdeos, en 1954. Íbamos juntos a un barrio de la ciudad para animar el "patronage". Este amigo tenía un aspecto noble, siempre un poco discreto, poco demostrativo.

Fue enviado a las comunidades de Baracas y de Rosario, en Argentina, donde pasó algunos años antes de volver a las comunidades de España. Al volver a España, fue al Colegio de Azpeitia, cerca de Loyola. También superior del apostolicado de Mendelu. Volvió al colegio de Azpeitia. En 1997 hizo un año de formación permanente en Toulouse, en nuestra comunidad de Pibrac. En 1998, fue nombrado a la de Nuestra Señora del Refugio en Anglet, donde permaneció unos cuatro años. Sé que en Anglet era muy apreciado. Las hermanas españolas y vascas podían conversar con él en su lengua materna. De vuelta a Mendelu, en 2002, fue capellán en un hospital de San Sebastián. Se lanzó tam-



bién a aprender informática.

A consecuencia de una muy rápida evolución de la enfermedad de Alzheimer fue recibido en la nueva Casa de Reposo, "Caser Betharram" al lado de la comunidad de Mendelu. Pasará allí casi tres años. Después de algunos minutos de una presencia muy simpática y sonriente, se perdía... Se fue apagando poco a poco... Fue así que dejó a sus hermanos, sin sufrir, con mucha serenidad, el 30 de noviembre, al fin de la tarde, a los 84 años. Rezamos por su descanso eterno y por Betharram en España

Agradecemos al P. Gabriel Verley scj, por haber compartido algunos de sus recuerdos.

Crucificado, de la que son parte también Inglaterra y Tailandia, bajo la guía del P. Austin Hughes, Superior Regional. El Vicariato "Sagrado Corazón" de la India está al servicio de la Iglesia y es guiado por el P. Biju Paul y por su Consejo. En el campo de la misión hay un desplazamiento de acento de la formación a los ministerios pastorales y sociales. Además de las dos comunidades de formación, Betharram presta servicio pastoral en seis centros parroquiales:

al sur de la India (Karnataka) donde está al servicio tanto de la Iglesia Latina como de la Oriental, y el norte (Assam y Arunachal Pradesh). Hay dos casas de acogida para niños, concretamente

"Fr Xavier Children Hause" (Bangalore) y "Saint Michael Children Home" (Mangalore) en el estado de Karnataka, para niños huérfanos y abandonados; Un centro educativo diocesano, el "Don Bosco School", en Assam, donde Betharram presta su servicio a la sociedad. La misión y la formación, en la India se caracteriza por una colaboración cada vez mayor entre India, Tailandia e Inglaterra. El Vicariato indiano está viviendo la transición de "comunidad de formación" a "comunidad de misión".

### Visión: Formación y Misión

Hoy la misión de Betharram es de ofrecer comunidades de misioneros animados por el Espíritu, sencillos y preparados, capaces de responder a los desafíos y a las necesidades de la Iglesia y de la sociedad. Un religioso y sacerdote mediocre no puede ser una bendición para la sociedad. Al fundar nuestra familia religiosa, San Miguel consideraba la vida religiosa un camino de santidad y un modo de formar

héroes en la fe para renovar a la Iglesia y a la sociedad. Tenemos la esperanza de que, dentro de 5 años, India será un ramo joven de la familia de Betharram con 30 sacerdotes indios para evangelizar y llevar la Buena Nueva a todos los estratos de la sociedad.

Por eso, hoy, una de las prioridades del Vicariato es la de favorecer en cada miembro la santidad personal y la maduración integral. Disponibilidad de formadores preparados, preparación para ministerios de frontera y organización que favorezca nuevas vocaciones: estas son las necesidades a las que hoy estamos llamados a responder.

Otro aspecto importante de nuestra mi-





### El desarrollo de Betharram en una India Maravillosa

La India es una tierra de sorpresas y de diversidades, rica en cultura, personas y recursos naturales. Es la madre de las religiones del mundo, del arte, de la música y la democracia más grande. Desde el punto de vista geográfico tiene características más de continente que de país. Pero yo prefiero definir la India como "un país rico para gente pobre". En el corazón de estas riquezas y contradicciones, Betharram tiene su lugar y su misión entre la gente de esta tierra impregnada de misticismo.

### Betharram que crece

Betharram echó sus raíces en la India con la abertura de la primera casa de formación, Shobhana Shaakha, en Bangalore, el 1º de setiembre de 1995. En esta primera etapa, la misión prioritaria de Betharram era de colocar sólidos cimientos para la formación de los futuros misioneros indios al servicio de la Iglesia y de la sociedad, bajo la guía de los PP. Enrico Frigerio, Joseph Mirande y Xavier Ponthokkan y de los Hnos. Michael y Gerard, seguidos, después por otros misioneros de Europa y de Tailandia. La misión de Betharram en la formación fue el lugar privilegiado donde muchos jóvenes, originarios de varias culturas y regiones de la India, hicieron la experiencia del carisma de San Miguel que les inspiró dedicar sus vidas a Dios y

a la sociedad como consagrados. Betharram forma los futuros misioneros en dos casas de formación bien establecidas: en Bangalore (Shobhana Shaakha) y Mangalore (Maria Kripa). Bangalore es también la sede del noviciado regional (Michael Bhavan) para la formación de los novicios de la Región Beata Miriam. Con la ayuda de Dios y el servicio y sacrificio generoso de los misioneros, Betharram logró ofrecer hasta el momento, a la Iglesia 21 sacerdotes indios y 36 hermanos comprometidos en distintas etapas de su formación religiosa y sacerdotal.

### Betharram en un momento de transición

La misión betharramita en la India está viviendo un proceso de transición especialmente en el campo de la animación, de la misión y de la vida comunitaria. En esta etapa de su evolución, El Vicariato indio integra la Región Beata María de Jesús

## Padre Joseph Saint-Pé scj

Lectoure (Francia), 7 de Marzo de 1938 - Lourdes (Francia), 2 de Diciembre de 2014

Discreto, P. Saint-Pé, tan discreto que descubrí estas últimas semanas que tenías diversos nombres: para nosotros, religiosos de Betharram eres "Jo" y para tu familia humana "Jojo". Para no decepcionar a nadie te voy a llamar con el nombre de tu santo patrono, tan discreto, fiel y presente, como tú: "José".

José, partiste en el silencio de la noche que precede el día. Partiste después de algunas semanas en la que esperabas, lúcido, con coraje y fe, la cura de la enfermedad que te llevó. Partiste ese martes, 2 de diciembre, que esperabas ansioso para volver a Betharram y continuar allí las curas entre tus hermanos religiosos y con el personal de la Casa de Reposo que conocías. Partiste esos días en que la Iglesia comienza ese tiempo de Adviento; tiempo de la Espera del Salvador que viene para darnos vida. Sí, tiempo de Espera que también marcó tu vida humana y espiritual. Tal vez sea un mensaje que nos dejas, al vivir tu paso en este tiempo de Adviento para que miremos al futuro, a la estrella de Belén que va a brillar, a ese Niño que va a nacer, el Emanuel, Dios con nosotros. Tal vez sea el testamento que nos dejas un testamento de esperanza para que continuemos nuestro camino.

Partiste al comienzo de este tiempo de



Adviento, tiempo de esperanza, tiempo de espera con una alegría discreta en el corazón. Sin embargo, esa mañana tu partida nos golpeó, la muerte nos hace mal. Tenemos que acoger las palabras de Isaías, en medio de nuestro dolor. Palabras de consuelo que abren a la esperanza. Con un lenguaje figurado, el libro de Isaías anuncia el banquete abundante que Dios va a ofrecer a todos los pueblos en la montaña de Sión. No sólo pondrá fin a la humillación de Israel, sino que enjugará toda lágrima de todos los rostros como signo de reconciliación del conjunto de la familia humana. Gracias al Señor, Dios del Universo, la vida tendrá la última palabra.

“El Señor preparará a todos los pueblos un banquete en su montaña... destruirá la muerte para siempre”. Sí, José. Partiste en el silencio de la noche que espera el día. Mirando tu vida, José, las palabras de Jesús resuenan de una manera particular en nuestros corazones, palabras que nos sacuden también: “Mantengan ceñidas las vestiduras y encendidas sus lámparas ... Felices los siervos que su dueño encuentre vigilantes a su llegada... Ceñirá sus vestiduras y los servirá a la mesa”. Sí, Jesús exhorta a sus discípulos a que permanezcan con las vestiduras ceñidas, como los siervos de la parábola que esperan al dueño que vuelva de las bodas. Pero, una vez que llegue el dueño, la situación se invierte. Es él quien va a servir, haciendo sentar a la mesa a los que lo supieron esperar sirviendo. Y bien, esta inversión de roles sólo es característica de un Señor, Jesús de Nazaret, el Emanuel, que vino para servir, no para ser servido. A su vez, cada discípulo es invitado a hacer propio el celo de su señor-servidor. Porque no estamos destinados a un futuro enigmático y ciego. Esperamos a alguien que nos hace saber que nosotros mismos somos esperados. Sí, José, partiste en el silencio de la noche que espera el día.

¿No es ese día que queremos celebrar al acompañar a José esta mañana? Ese día en que la vida es más fuerte que la muerte, desde la mañana de Pascua. Ese día en el que el Señor Dios del Universo, nos espera como un pastor, como el buen pastor que prepara para sus amigos la mesa de su Cuerpo y de su Sangre y que, más allá de los abismos de la muerte, los conduce hacia la morada celestial donde todo será gracia y felicidad.

En medio de nuestro dolor, que esta esperanza nos dé la fuerza de creer que la vida es más fuerte que todo. Que esta esperanza nos una para dar gracias a Dios por todo lo que José pudo sembrar a lo largo de su vida de hombre, de religioso, de sacerdote. Que esta esperanza alimente nuestra fe.

Tú, el Dios de la Vida, Tú la fuente del Amor, danos la fuerza de tu Espíritu Santo para que creamos, gracias a la muerte y resurrección de tu Hijo Jesús, que José vive en ti, contigo, en ese día que no termina: la vida eterna. Amén.

Jean-Dominique Delgue scj  
Vicario Regional

## Hermano Pedro Waldomiro Merlo scj

Cajuru (Brasil), 28 de Junio de 1934 - Sao Paulo, 3 de Diciembre de 2014

Nació en Santa Rosa de Viterbo, pequeña ciudad con poco más de veinte mil habitantes, en el interior del Estado de São Paulo.

Hombre discreto, se sabe poco de su infancia o juventud. Solía frecuentar la parroquia Belo Ramo en São Paulo y entabló relaciones de confianza con el P.



gregaciones femeninas, las que invitaron al P. Gaston Hialé a dar cursos de “aggiornamento” y retiros espirituales, a comienzo de los ‘80. Junto con el nombre de Betharram, también la espiritualidad de San Miguel pone su pie en el País y algunos jóvenes indios comienzan a interesarse por la Congregación y piden ser religiosos betharramitas. De ahí, la información del Consejo General propuesta al capítulo en 1987.

Inmediatamente, el nuevo Consejo General pone manos a la obra para dar comienzo al proyecto i los PP. Vincent Landel, hoy arzobispo de Rabat, y Mirco Trusgnach son nombrados coordinadores y responsables de la nueva obra. En los años siguientes sobrevolarán muchas veces los mares, la primera en abril de 1988, para tomar contacto con las religiosas, con los obispos, con el clero local y con los jóvenes que quieren ser betharramitas. Todo está por construir, hay lazos que tejer, soluciones que adoptar, opciones que tomar, financiaciones que encontrar, casas que construir. . . Los primeros jóvenes golpean a la puerta: Xavier Britto, Biju Paul, . . . las columnas de Betharram en India. En esta nueva obra, desde el comienzo toda la Congregación se siente involucrada: Xavier completa sus estudios en Inglaterra, mientras que Britto y Biju Paul hacen su noviciado en Italia.

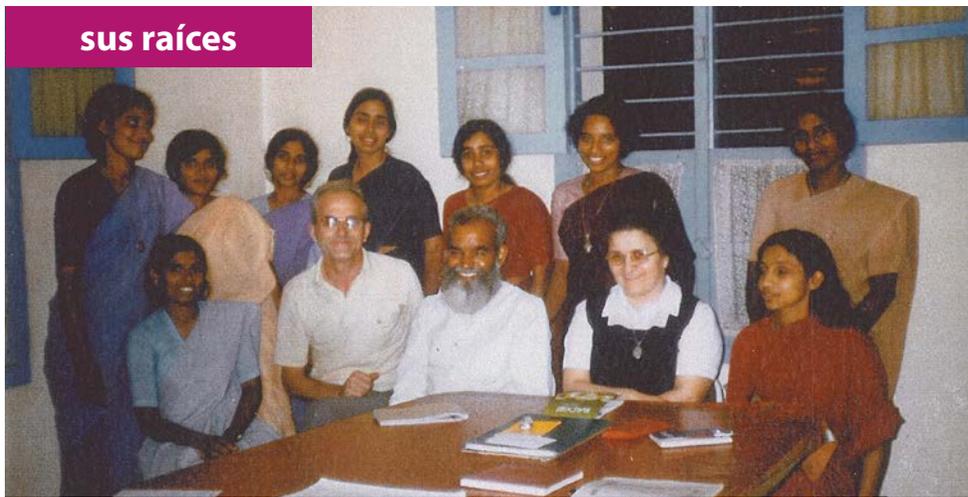
“Ayudar a algunos jóvenes a descubrir la Vida Religiosa Betharramita y a ser misioneros en su propia patria” implicaba necesariamente la fundación de casas de formación en la India. Después de una atenta reflexión, se opta por el estado indiano de Karnataka y por la ciudad de Bangalore como lugar de fundación de la primera residencia betharramita, “Shobhana Shaaka” es decir “Bello Ramo”, inaugurada le 1º de setiembre de 1995, una semana después de la ordenación sacerdotal de Xavier, primer betharramita indiano, muerto tragicamente en un accidente de coche en 2006. La primera comunidad está integrada por el P. Enrico Frigerio y por el Hno. Michael Richard con los primeros profesos indios Britto y Biju Paul y los primeros postulantes: a ellos se unirán en los años siguientes el Hno. Gerard Sutherland, el P. Joseph Mirande y el P. Xavier Ponthokkan. Cuanto años después una nueva residencia, “María Kripa” fue abierta en la ciudad de Mangalore, para recibir a los jóvenes aspirantes y postulantes y la casa de Bangalore pasa a ser residencia de los jóvenes profesos, cuyo número crece año atrás año; en 2005, diez años después de la fundación de betharram en la India, serán 45 los jóvenes profesos betharramitas.

2007 es un año importante para el joven Betharram indiano: Bangalore fue elegida, en el mes de noviembre, como sede del Consejo de Congregación y coincidentemente fue instituido el Vicariato de la India con un superior de Vicariato propio, el P. Bija Paul Alappat. La realidad indiana, es desde ese momento, una joven, pero bien afirmada realidad.

Roberto Cornara

### El Vicariato de India

#### sus raíces



Después de siete u ocho años de estancia en Francia y sobre todo en Anglet, donde son acompañadas por los Padres de Betharram, nueve Siervas de María, indias, vuelven a su país. En 1982, le piden al P. Gastón Hialé scj, que vaya a predicarles un retiro a la Inda en febrero de 1983: queda camino de Tailandia, donde fue enviado a hacer la visita de nuestros misioneros. Durante el retiro, la Superiora general hace una visita: hablamos del futuro y las hermanas lanzan la idea de una implantación en India de los Padres de Betharram y se comprometen a ayudarles a realizarla. A pedido del P. Grech, la propuesta de las hermanas fue sometida a la consideración del Capítulo general de 1987.

*“El Consejo general que termina nos informó que, a pedido de dos Congregaciones religiosas femeninas que trabajan en la India, fueron establecidos contactos con la Iglesia de este país para estudiar la eventualidad de aceptar religiosos indios en la Congregación de Betharram. No se trata de ir a buscar vocaciones, sino de ayudar a algunos jóvenes de este país a descubrir la*

*Vida Religiosa de Betharram y a ser misioneros en su propia tierra. Esta iniciativa nos compromete a todos desde el punto de vista espiritual y financiero. Por unanimidad, el Capítulo General pide que se sigan manteniendo los contactos con este fin.”*



Comienza, con esta breve nota, consignada en las Actas del XXII Capítulo General de 1987, la aventura betharramita en la India. Desde siempre, sin embargo, en el subcontinente indiano, Betharram estuvo presente, desde el lejano 1870, cuando la Hna. María de Jesús Crucificado fue a Mangalore para fundar el Carmelo. Pero fueron las Siervas de María de Anglet, junto con otras con-

Enrique Lasuén que, en esa época, vivía allí. Después de un tiempo de conocerlo, el P. Enrique lo invitó a vivir en la casa parroquial, donde podía prestar pequeños servicios como cuidador. Poco a poco fue integrándose más íntimamente a la Congregación, hasta que, en 1993 comenzó su noviciado.

Como hermano consagrado, estuvo viviendo en Paulínia, Belo Horizonte y São Paulo, siempre de manera muy discreta y prestando los servicios más humildes en cada comunidad. Tenía una especial devoción a Nuestra Señora de la Concepción Aparecida, que acostumbraba llamar “mi mamacita”.

El 3 de diciembre, día de San Francisco Javier, a mediodía, falleció el Ir. Pedro Waldomiro Merlo scj, de la comunidad betharramita de Vila Matilde -Sao Paulo. Después de haber pasado varias semanas internado en el Hospital en estado muy grave, marchó a la casa del Padre, en la Betharram del Cielo. Que María de Betharram y San Miguel Garicoits, junto al



Venerable P. Etchecopar, lo reciban en las moradas eternas.

*Hno Pedro, homem simples, alegria de nossas comunidades, por onde esteve sempre nós trazia o sorriso.*

Mauro Henrique Ulrich de Oliveira scj  
Vicario Regional

#### Nuestros difuntos

- El viernes 14 de noviembre, en Albiate (Italia), falleció el hermano del P. Mario Longoni scj, de la comunidad de Monteporzio, **el Sr. Antonio Longoni**, de 70 años de edad. Nos unimos de corazón a nuestro querido padre y hacemos los votos por el eterno descanso de su hermano. Acompañamos a sus familiares con acogida fraterna y esperanza renovada.
- El 4 de diciembre en Estérençuby (Francia, País Vasco), murió el hermano del P. Dominique Etcheverria scj (de la comunidad de Pibrac), **el S. Firmin Etcheverria**, de 84 años. Expresamos nuestro pésame al P. Dominique y a su familia y le prometemos recordarlos en la oración.

### Comunidad más allá de los límites nacionales

¿Cuál puede ser el signo natural de los lazos que existen entre los miembros de una misma familia? ¿Cuál puede ser el signo, cuando se pasan momentos difíciles, cuando se tiene necesidad, cuando se trata de testimoniar que una familia religiosa no es una simple asociación de individuos preocupados por su destino privado y sus intereses personales? La respuesta está en el artículo 224 de la Regla de Vida y en la experiencia vivida por la Región de la Beata María de Jesús Crucificado.

**LO PEQUEÑO ES LINDO:** La familia de Betharram no es grande como la de los Jesuitas o de los Salesianos, no es poderosa como la de los Franciscanos, ni tiene grandes monasterios como los Benedictinos. Nuestra familia es pequeña, con menos de 300 miembros profesos perpetuos. Pero lo pequeño es lindo y tenemos derecho de existir. El P. Timothy Redcliff OP, una vez comparó las pequeñas congregaciones a las plantas de una floresta tropical. Hay muchas especies, en una floresta tropical y cada una tiene una función para el equilibrio ecológico del conjunto. Lo mismo acontece con las pequeñas congregaciones: tenemos nuestro papel en el equilibrio ecológico divino, y nuestro carisma fue bendecido tres veces por la Iglesia, la floresta tropical de Dios.

**LOS LINDOS DÍAS PASADOS:** Antes de la división en Provincias, en 1947, todos los religiosos recibían la primera formación juntos. Podías haber nacido en Birmingham, en Bordeaux, en Bologna o en Buenos Aires: de todas maneras estudiabas filosofía en Nazaret y teología en Belén. Recibías una formación común

y conocías todos tus coetáneos de los distintos países. El intercambio entre los religiosos de distintos países, en ese entonces era muy común. Sucedió con frecuencia que un inglés trabajara en la China, un francés en la Argentina, un español en Tailandia, un irlandés en Palestina. Un sistema que funcionaba bastante bien, hasta que la política mundial lo hizo imposible.

El concepto de Ayuda Inter-Provincial fue lanzado en el Capítulo General de 1969, pero, con excepción de los países tradicionalmente de misión, como Tailandia, Palestina y Costa de Marfil, nunca echó raíces de verdad.

**LA NUEVA ERA:** Pero, la formación de las Regiones en 2008, la nueva Regla de Vida de 2009 y el impulso del Capítulo General de 2011 dio origen a la formación de Comunidades Internacionales y el intercambio de personas está siempre a la orden del día. En nuestra Región Beata Miriam, todo esto aconteció de manera natural y ahora, es una necesidad. En 2002, cuando Inglaterra fue erigida en Provincia y asumió la responsabilidad de la emergente Delegación de la India,



la misión educativa y misionera de toda la comunidad educativa.

Nos emociona ver en el decreto los nombres de algunos religiosos que conocemos: Los padres Bruno Ierullo, Gerard Badie, Constancio Erobaldi, Sergio Gouarnalusse y los recordados P. Enrique Miranda y el H. Juan E. Casaubon. ¡Felicidades para toda la comunidad educativa!

## Región

### India

**Día del Niño** ► El 14 de noviembre (el cumpleaños de Pandit Jawaharlal Nehru) celebramos la fiesta de los niños en toda la India. Nehru fue el primer ministro de la India inmediatamente después de la independencia. Su cumpleaños se celebra como



el Día del Niño: de hecho, ha trabajado mucho por el bienestar de los niños y de los jóvenes.

Nuestra comunidad de Mangalore celebró este día con todos los niños en la "St. Michael's Care Home". Se celebró la Eucaristía presidida por el Rv.do Luke scj, que fue seguido de varios eventos culturales preparados por los niños.

### Tailandia

**Reunión de ex-alumnos** ► En el mes de septiembre y octubre, algunos religiosos del Vicariato organizaron una reunión de ex-alumnos Betharramitas con los objetivos siguientes: crear buenas relaciones entre los Betharramitas de hoy y los ex-alumnos; recordar los tiempos pasados en el seminario y compartir las dificultades encontradas en la vida de hoy; animarles a ser buenos cristianos y para apoyarse mutuamente en tiempos de dificultades; mantener vivo el carisma de San Miguel creando una asociación de "Compañeros de Betharram", animando a los jóvenes a ser Betharramitas y apoyar económicamente a los jóvenes que están en formación en la Congregación.

**Días de gracia para Maepon** ► Después de haber animado el retiro anual en el centro misionero de Chiang Mai desde el 17 al 22 de noviembre, el P. Enrico Frigerio scj (Vicario General) visitó algunos centros misioneros, donde los religiosos de Betharram llevan a cabo su misión. Un primer paso fue el centro catequístico de Maepon, que acoge niños y niñas de los pueblos de los alrededores. El día de la fiesta de Cristo Rey, durante la celebración de la Eucaristía, un grupo de niños y niñas del centro, al que se unen algunos adultos de los pueblos cercanos, recibieron el bautismo, la confirmación y la primera comunión. Un día lleno de gracia y alegría.





## Congregación

### Aquella que tanto amó nuestra familia

► El 6 de diciembre, el Papa Francisco recibió en audiencia privada al cardenal Angelo Amato, prefecto de la Congregación de las Causas de los Santos. En el curso de la audiencia el Santo Padre autorizó a la Congregación para que promulgue 8 decretos: 3 se refieren a milagros y 5 a virtudes heroicas. Entre ellos el milagro atribuido a la intercesión de nuestra Beata María de Jesús Crucificado, que le valdrá la canonización.



cada religioso ha tenido la oportunidad de expresar libremente sus “sueños” sobre el futuro del Vicariato.

### Tierra Santa

**Zarqa** ► El 20 de noviembre, el Hno. Jean-Paul Kissi Ayo fue ordenado diácono durante una celebración presidida por Mons. Maroun Lahham, obispo auxiliar del Patriarcado Latino de Jerusalén para la Jordania. ¡Nuestros mejores deseos al Hno. Jean-Paul para su ministerio de diácono!



## Región



### Italia

**Asamblea** ► El 26 de noviembre, treinta religiosos italianos se reunieron en la residencia betharramita de Albiate con el Superior Regional, el P. Jean Luc Morin scj, y al Vicario Regional, el P. Aldo Nespoli scj, para una Asamblea. Cada Superior hizo la presentación de su comunidad de acuerdo a un cuestionario que trataba de dar el “estado de salud” de la vida de oración y de fraternidad de cada comunidad, así como su proyecto comunitario y apostólico. Después de este “Giro de Italia”, el Superior Regional, con su intervención, instó a todos los religiosos a cultivar los “sueños” que tienen para el Vicariato de Italia basados en lo que las comunidades están viviendo: desafíos y debilidades, recursos y fuerzas. Así

## Región



### Argentina - Uruguay

**Mis** ► El Dr. Gustavo Dimónaco, Director General- Representante Legal del Colegio Sagrado Corazón de Rosario nos ha comunicado la siguiente noticia: El Consejo deliberante de la Ciudad de Rosario declara institución distinguida de la ciudad de Rosario al Colegio Sagrado Corazón. De esta manera, la ciudadanía rosarina expresa su gratitud a la obra educativa pastoral que se despliega hace 114 años. En el cuerpo del decreto se hace mención histórica de los Sacerdotes, Religiosos y Laicos docentes y no docentes que con sus personas entregadas supieron hacer y hacen viva la mística y la pedagogía de la Encarnación dejando huella en el día a día de



Wilfred, Vincent y Pascal scj, estudiantes en Oscott y ordenados diáconos en el 2010 en Olton

conocimiento del Vicariato de Inglaterra de parte del Vicariato de India.

### ¿ROBO DE OVEJAS?:

Cuando nacieron las comunidades de la India, hace 20 años, decíamos siempre que no hubiéramos traído a los religiosos de la India para llenar los vacíos provocados por la escasez de vocaciones

era consciente de que la comunicación entre las dos partes de la Provincia no sería fácil y que estaría expuesta a incomprensiones de carácter cultural. Por eso, en 2006, hablé con el P. Xavier sobre la posibilidad de que algunos estudiantes Indianos vinieran a Inglaterra por un período de sus estudios en preparación al sacerdocio. De esta manera, una nueva generación de religiosos indianos conocería a los religiosos de Inglaterra y, de nuestra parte, los conoceríamos mejor.

**ESTUDIANTES EN OSCOTT:** Este proyecto se realizó en 2007, cuando Pascal, Vincent y Wilfred vinieron a Solihull para frecuentar la teología en Oscott College por 4 años, antes de ser ordenados sacerdotes. Trajeron un aire de juventud a la vida comunitaria de Inglaterra y nos ayudaron a comprender mejor la mentalidad de los jóvenes religiosos Indianos. Hoy, todavía, dan su contribución para un mejor

en Europa, porque hubiera sido un neo-colonialismo y hasta un robo. Desde entonces, la situación cambió, y ahora necesitamos tener algunas comunidades vivas en Inglaterra para continuar a apoyar las comunidades de la India. Sin nuestra presencia en Gran Bretaña, no habría fondos para apoyar la formación en alguna otra parte del mundo. Es por este motivo que nos atrevimos a pedir al P. Wilfred que fuera Vicario Regional, al P. Mongkhon y al P. Vincent que fueran párrocos. Consideramos necesario tener tres comunidades para que la presencia de Betharram en Inglaterra pudiera seguir teniendo esperanza de poder llegar a tener vocaciones de Inglaterra.

**SENTIRNOS BENDECIDOS:** Tuvimos la suerte de que los tres religiosos llegados a Inglaterra se conocieran ya desde la época de su formación y que todos ya conocieran al Hno. Gerard que fue un vínculo

muy importante en este proceso. Supieron adaptarse con mucha facilidad y aceptaron aprender y dejarse ayudar.

**INSCRIPCIÓN:** Para recibir a ciudadanos asiáticos por un largo período, tuvimos que inscribirnos en la "Borders Agency" británica y responder a todos los requisitos, que son muy exigentes. Estas reglas tienen el objetivo principal de mantener alejados a los terroristas islámicos y a personas con falsos permisos de trabajo, pero los trámites fueron complicados y caros y tuvimos que producir una documentación muy complicada. Los procedimientos para lograr un permiso por un largo periodo, para un sacerdote, cuesta, como mínimo € 1.000, suma que hay que depositar aunque no se otorgue el permiso. Todo, antes de agregar el costo del pasaje aéreo. Incluye un permiso de breve duración puede llegar a € 200. Pero los religiosos que obtuvieron sea el permiso de larga, sea el de breve duración (por ejemplo el P. Stervin y el P. Chan) fueron una bendición para el Vicariato y esto habla bien de su generosidad.

**UN CORAZÓN GENEROSO Y UN ESPÍRITU BIEN DISPUESTO:** Una gran generosidad fue inmediatamente evidente cuando a los religiosos se pidió (sea de parte del Consejo Regional que del Consejo general) que ejercieran ministerios específicos en el extranjero. Pienso aquí, en el P. Servin y el P. Pornachai en Pau, al P. Chan como Maestro de Novicios en Bangalore, en el P. Kriangsak para el curso de formadores en la India y en el P. José Kumar en Tierra Santa. Durante la formación de las

Regiones, el P. Tidkham y el Hno. Gerard desarrollaron generosamente su servicio de formación en Bangalore. Históricamente, la fundación de Bangalore está ligada a la disponibilidad del P. Enrico, del P. Mirande y del Hno. Michael. Quien dejó su tierra de origen, lo hizo con mucha generosidad y enfrentó con mucho valor las exigencias de las autoridades inmigratorias, que siempre sospechan cuando se pide renovación de un permiso de breve duración.

**BENDICIONES Y DIFICULTADES:** Antes que nada, las dificultades:

Se notó cierta resistencia a los numerosos stages en Inglaterra hace 10 años, porque parecía que el peso financiero era solventado completamente por el Vicariato de Inglaterra. Pero esto disminuyó en la medida en que se pudieron constatar los beneficios de la llegada de religiosos extranjeros.

Los permisos de larga duración exigían trámites complicados y caros, con reglas que cambiaban a cada año. Algunos, como el P. Chan que va a la India para un largo periodo, tienen que vivir en una gran inseguridad sobre la situación de su permiso de residencia.

La adaptación cultural, problema siempre actual para cualquier trabajador alejado de su país, sólo se puede amenizar con el paso del tiempo.

La ubicación de los religiosos en el extranjero no sigue una regla general sino que obedece a las necesidades particulares que se presentan. Esto puede provocar, en los jóvenes religiosos, una pregunta: ¿Por qué me eligieron para ir a

### Avisos del Superior General y su Consejo

El 20 de Noviembre de 2014, el Superior General ha recibido de la Congregación de los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica los indultos de salida de la Congregación del **P. Butrus Rufail Al-Hijazin**, para ser incardinado en el Patriarcado Latino de Jerusalén y del **P. Dario Silvero**, para ser incardinado en la diócesis de Encarnación (Paraguay). Le deseamos al P. Butrus y al P. Dario que puedan ser buenos pastores, según el estilo que pide el Papa Francisco. .

### Calendario

#### Proximas reuniones del Consejo General

19-20 de Diciembre 2014  
3 - 4 de Febrero de 2015

#### Encuentros de Enero de 2015 en la Casa Generalicia

22 - 25 de Enero	Comisión por la sesión de reciclaje
25 - 26 de Enero	El Superior General con su Consejo, el Superior Regional de la Región San Miguel Garicoits, P. Jean-Luc Morin, el Superior Regional de la Región Beata Miriam, P. Austin Hughes, y P. Jiraphat Raksikhao sobre las posibilidades de una fundación en Vietnam.
27 de Enero - 1 de Febrero	Consejo de Congregación

### Otras informaciones

**En la página web de la Congregación**, en la rúbrica "Publicaciones y revistas", se publicarán los boletines y las revistas publicados por los diferentes grupos de religiosos o laicos ligados a la Congregación (solamente en el idioma que se publiquen). Pueden ya consultar *AMICI News*, Boletín de la Asociación "A.MI.CI" para la cooperación misionera del Vicariato de Italia, y *Fraternel*, boletín del grupo de algunos laicos betharramitas del Vicariato de Francia-España.

tiendo el infinito amor de Dios desde los límites de nuestra posición.

La Celebración del Nacimiento, como Betharramita, me impulsa a renovar con fervor el amor y la confianza hacia el Padre levantando la divisa "Fiat Voluntas Dei" como un estandarte orientador del camino y en el cumplimiento de la caridad. Celebrar este evento es volver a discernir el Evento Histórico como una manifestación actual, real y particular. Si no actualizamos la Auto-comunicación de Dios en nuestra vida y si no comparamos con los demás la alegría del amor, caemos en la misma mediocridad en el que cayó el pueblo israelita, colocando bajo la cama la Luz que debería alumbrar toda la casa, o callando el Anuncio que debería llegar a los confines de la tierra. El Pesebre nos demuestra cómo comunicar esa experiencia de Dios a los que aún no lo han experimentado. Nuestra experiencia de Dios, que parte del en-

cuentro con Él, es una manifestación alegre y esperanzadora junto a aquellos que se han sentido abandonados, olvidados. El "Aquí Estoy" de Jesús, contemplado y asumido por San Miguel, y heredado por nosotros a través del Carisma, que no sea un refugio manifestado solo en santuarios o en grandes multitudes, sino que sea una constante peregrinación del corazón al Corazón de Jesús, siendo siempre un "Campamento Volante". O sea, estar disponibles para vivir la aventura del Evangelio, donde fuéramos llamados. Que la opción de un Betharramita tenga siempre como punto de partida el misterio divino, de Dios; que su presencia sea percibida en la luminosidad de la fe y que, por medio de la Gracia, seamos capaces de vivir como hombres idoneos, expositos y expeditos, en la Voluntad de Dios prolongando el Aquí estoy del Verbo Encarnado.

Victor Torales scj



Inglaterra? ¿Por qué fui elegido para ir a Israel? ¿o para ir a Francia? No es fácil dar una respuesta.

#### LAS BENDICIONES:

Nuestra Región fue revitalizada en estos últimos años por el intercambio y el compartir entre diversos países. A pesar de los 8.000 km de distancia, las 7hs de huso horario y el alto costo de los viajes internacionales, nuestras comunidades se vieron enriquecidas y revitalizadas. Desarrollamos una sensibilidad mayor hacia la internacionalidad de la familia betharramita y crecimos en la conciencia de que nuestros lazos de familia no pertenecen a uno u otro grupo étnico, sino que todos pertenecemos a la familia del Corazón de Jesús.

Nuestra visión de la Iglesia fue enriquecida y en cada nación vemos más claramente que la "normalidad" no está definida por lo que hemos experimentado desde nuestra infancia en Bangalore, Birmingham o Bangkok, sino por pertenecer a la Iglesia universal junto a personas caracterizadas por una multiplicidad de ritos, formas, visiones y colores distintos. El trabajo de la formación, demasiado grande para un solo Vicariato, se benefició mucho de la unión de los recursos, la comunicación y los formadores.

#### CONCLUSIONES

Aunque todo lo escrito anteriormente esté contenido en un breve artículo de nuestra Regla de Vida (224), sin embargo es fruto de la tradición de Betharram. Tenemos una conciencia internacional desde la época de San Miguel; aunque

nunca fuimos una Congregación grande, nuestra visión siempre tuvo un horizonte internacional que influyó sobre nuestra comprensión del carisma y de nuestra vocación. Tierra Santa nos infundió amor por las Escrituras, China el amor por el Oriente y Argentina confirmó nuestra misión educativa. Hoy estamos aprendiendo de vuelta el misterio de nuestro lugar en el mundo y, como la velocidad de las comunicaciones y los cambios climáticos nos enseñaron mucho sobre las interconexiones globales, nuestra pequeña familia religiosa con su fuerte sentido de comunidad atraviesa los límites nacionales y tiene mucho para ofrecer a la floresta tropical de Dios.

Austin Hughes, scj  
Superior Regional

### Navidad, momento de re-significación

En el departamento de Tacuarembó (Uruguay), cuya densidad de población no alcanza a los 6 habitantes por km<sup>2</sup>, nuestros hermanos betharramitas (P. Angelo, P. Wagner y Ho. Victor) ofrecerán este año a la comunidad cristiana local la alegría de la Navidad compartida delante del altar.



La Navidad es una fiesta compartida en gran parte del mundo, se celebra con familiares y amigos, y con todas las personas importantes de nuestra vida.



*Hermano Victor Torales scj*

Cuando se aproximan, las celebraciones Navideñas se me generan ciertas añoranzas de mi casa paterna, de Paraguay. El pequeño Pesebre se prepara con arbutos e imágenes de barro y frutas de la época con la familia reunida en la víspera del 25 de diciembre. Se comparte la cena, el rezo del Rosario y los abrazos de "Feliz Navidad".

Este año, lejos de ese calor familiar, la Navidad tendrá sentido junto a mi Comunidad Religiosa desde la realidad misionera en Uruguay y celebrando en las comunidades rurales. Después de muchos años, estas comunidades volverán a celebrar la Navidad con la Eucaristía. Gracias a la misión Betharramita, la Navidad tendrá otro valor, otra manera de encarnar la fe en la vida, otra manera de

descubrir y contemplar a Jesús en la vida de la misma comunidad.

Pero, más allá de lo acostumbrado o de lo que genera añoranzas, ¿qué es Navidad?

La Navidad, como intervención de Dios en la Historia del Hombre, es una fiesta que, por medio de las celebraciones o acontecimientos, actualiza la Encarnación del Hijo de Dios en nuestra humanidad. ¡Qué espectáculo! podría decirse con San Miguel.

No puedo dejar de contemplar la "disponibilidad" de María y de José en el proceso de la Encarnación. Primero, el mismo Dios que toma la iniciativa de auto-revelarse por medio del Ecce Ancilla de María y en la obediencia de José. Luego, la alegría que genera el obrar de Dios, expresada en el Cántico de María. Y finalmente, el coraje de José de andar hasta Belén y encontrar un lugar para que, de manera tan humilde, pero grandiosa al mismo tiempo, naciera el Salvador.

El "Aquí Estoy" de María, de José, y sobre todo, del Niño Dios, se manifiesta en ese pequeño establo, manifestándose tan frágil, tan vulnerable, tan pobremente. Pero así quiso colocar Dios su carpa en medio de nosotros para que todas esas miserias, tengan sentido en la Voluntad de la Misericordia y del Amor.

La Natividad es un espectáculo prodigioso por el cual San Miguel Garicoits se dejaba asombrar. Para Miguel la Encarnación del Hijo de Dios es el resorte secreto que le ha impulsado a hacer la experiencia del despojo de sí, de hacerse pequeño, una nada. Tomó conciencia de su humanidad vulnerable, pobre, mise-

nable, al contemplar al Hijo, asumiendo la condición humana. Pero, en ese Pesebre, en esa pobreza, también contemplaba un camino, un camino trazado por Dios de manera real y particular; y, en ese horizonte San Miguel permaneció para siempre, logrando discernir, ver, contemplar y andar siguiendo los designios de Dios, manifestados en el Niño humillado, anonadado en el Pesebre.

Esta misma intuición y este mismo espíritu me acompañan en esta etapa de inserción misionera, como agente pastoral y sobre todo, como religioso, Hermano. Siendo un acontecimiento que ayuda a re-significar la vida y la respuesta a Dios, la espera de la Navidad también la estoy viviendo como un momento propicio para ver y juzgar lo interior, el entorno, para que el actuar Betharramita sea un actuar de la voluntad del Padre; y que, el "Aquí Estoy" que profesamos, sea una manifestación real de la intervención de Dios en la humanidad de quienes comparten con nosotros la vida y la fe.

La realidad que vivo aquí en Uruguay me mete en la situación de los que conviven con nosotros y de los que nos observan, para que realmente puedan vislumbrar en la vida de la comunidad religiosa o en la vida personal de cada religioso, la bondad de Dios y de su misericordia; sobre todo, su cercanía por medio de nosotros.

El Nacimiento del Niño Dios como abertura y auto-revelación de Dios para con nosotros, nos invita a re-descubrir su voluntad en nuestra propia miseria y a través de la relación con los demás, compartiendo el don del carisma, transmi-